

РОССИЯ



RUSSIA

МИНИСТЕРСТВО ТРАНСПОРТА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
MINISTRY OF TRANSPORT OF THE RUSSIAN FEDERATION
ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО МОРСКОГО И РЕЧНОГО ТРАНСПОРТА
FEDERAL AGENCY FOR MARITIME AND RIVER TRANSPORT

СВИДЕТЕЛЬСТВО
О СООТВЕТСТВИИ ТРЕНАЖЁРНОГО ЦЕНТРА
CERTIFICATE
OF TRAINING CENTRE COMPLIANCE
№23.018.327

Свидетельство выдано на основании приказа Минтранса России от 10.02.2010 №32 и распоряжения Росморречфлота от 28.11.2012 № АД-316-р	The Certificate issued in accordance with the Ministry of Transport of the Russian Federation order No 32 of 10.02.2010 and the Federal Agency of Maritime and River Transport direction AD-316-r of 28.11.2012.
Наименование центра Name of the centre	Центр морской конвенционной подготовки ФГАОУ ВО «МАУ» Marine conventional training center of MAU
Владелец Owner	Федеральное государственное автономное образовательное учреждение высшего образования «Мурманский арктический университет» Federal State Autonomous Educational Institution of Higher Education «Murmansk Arctic University»
Адрес владельца Owner address	Россия, 183010, г. Мурманск, Спортивная ул., д.13 Russia, 183010, Murmansk, Sportivnaya str., 13
Телефон/факс, tel./fax	+7 (8152) 21 38 01 / +7 (8152) 40 35 56
e-mail, web	office@mauniver.ru, www.mauniver.ru
Программы подготовки Programs of training	В соответствии с приложением Specified in the Annex
Акт освидетельствования / Дата Inspection act / Date	№ 2327717, 05.09.2023

Настоящим подтверждается, что тренажёрный центр соответствует положениям Правил I/6, I/8, I/12 Международной Конвенции ПДНВ 1978 года с поправками и может использоваться для подготовки моряков по программам, указанным в приложении.

This is to certify that the training centre complies with the requirements of Regulations I/6, I/8, I/12 of 1978 STCW Convention, as amended, and can be used for seafarers training on the programs specified in the annex

Дата выдачи 5 октября 2023г.
Date of issue

Действительно до 5 октября 2024г.
Valid until

М.П.

подпись должностного лица, выдавшего Свидетельство
signature of the duly authorized official issuing of the Statement



Без приложения недействительно
Invalid without Annex attached

В соответствии с актом освидетельствования Российского морского регистра судоходства
In accordance with the Russian Maritime Register of Shipping inspection act
№ 2327717 от (of) 05.09.2023

Тренажёрный центр соответствует положениям Правил I/6, I/8, I/12 Международной Конвенции ПДНВ 1978 года с поправками по указанным ниже программам и может выдавать судовому персоналу соответствующие свидетельства:

The training simulator center complies with the requirements of Regulations I/6, I/8, I/12 of 1978 STCW Convention, as amended, on simulator training programs listed below and may issue appropriate certificates to ship personnel:

- 1 Подготовка специалиста командного состава судна, ответственного за охрану судна (пункт 1.2 Правила VI/5 Конвенции ПДНВ);
Ship Security Officer training (paragraph 1.2 Regulation VI/5, STCW Convention);
- 2 Подготовка в соответствии пунктом 1 Правила VI/6 Конвенции ПДНВ;
Security awareness training for all seafarers (paragraph 1 Regulation VI/6, STCW Convention);
- 3 Подготовка специалиста, имеющего назначенные обязанности по вопросам охраны, в соответствии с пунктами 6 - 8 раздела A-VI/6 Кодекса ПДНВ (пункт 4 Правила VI/6 Конвенции ПДНВ);
Security training for seafarers with designated security duties in accordance with the paragraphs 6-8 of Section A-VI/6, STCW Code (paragraph 4 Regulation VI/6, STCW Convention)

Дата выдачи
Date of issue

6 октября 2023г.

Действительно до
Valid until

5 октября 2024г.

М.П.

подпись должностного лица, выдавшего Свидетельство
signature of the duly authorized official issuing of the Statement

